

# LOS SITIOS

Viernes 2 de septiembre de 1949

Gerona - Año VII - Núm. 2152

Diario de F.E.T. y de las J.O.N.S.

Precio 50 cts.

## "Estraperlo" de oro y joyas en Inglaterra

Por valor de muchos millones de dólares

Londres, 1. — Se anuncia que ha sido descubierto un "estraperlo" de oro viejo y joyas finas, por valor de muchos millones de dólares, en Gran Bretaña. Al parecer, aun no se han efectuado detenciones ni redadas, pero se están obteniendo los nombres de los que dirigen el ilícito negocio. La cifra bruta del negocio se calcula en un millón de libras esterlinas. — Efe.

## Reapertura de la frontera checo-austríaca ante las reclamaciones austríacas

Se afirma que las concentraciones de tropas soviéticas son un paso más pero no la guerra

Tito va a crear un nuevo Kominform para oponerlo al dirigido por la U.R.S.S.

Viena, 1.—El tráfico fronterizo entre Austria y Checoslovaquia ha vuelto a la normalidad anoche, después de haber estado cerrada durante varias horas por la guardia fronteriza checa, según anuncian funcionarios austríacos.

Estos añaden que, al parecer, la frontera ha sido abierta de nuevo debido a las reclamaciones diplomáticas hechas ante los checos.—Efe.

UN PASO MAS; PERO NO LA GUERRA

Londres, 1.—Los observadores políticos creen que, a pesar de los movimientos de tropas soviéticas al este de Yugoslavia, la U.R.S.S. aun no ha pensado ir a la guerra para derrocar al régimen de Tito.

La creencia general es que las concentraciones militares soviéticas en Hungría y Bulgaria son un paso más en la guerra de nervios y de propaganda contra el mariscal yugoslavo, con el fin de acentuar a las fuerzas contrarias a Tito que existen en Yugoslavia.

TITO CREA UN NUEVO KOMINFORM

Lake Success, 1.—El mariscal Tito va a crear una nueva Kominform, organización mundial que agrupará a los comunistas que no tengan ninguna conexión con la Rusia soviética y que será un temible rival de la U.R.S.S., asegura el periódico independiente "United Nations World". Esta noticia, dice el periódico, se mantiene en una estrecha reserva en Belgrado.

La estructura de los países que integrarán la nueva Kominform sería mucho menos centralizada que en el caso de la dominada por Rusia, y cuya característica más notable es que los países afi-

liados a ella podrían resolver sus asuntos internos sin tenerse que ceñir a las necesidades y conveniencias del Gobierno soviético.

PREGUNTA SIN RESPUESTA

Londres, 1.—El embajador inglés en Belgrado, sir Charles Peake, ha preguntado al Gobierno yugoslavo si va a plantear ante las Naciones Unidas su crisis con Rusia.

Se cree que el Gobierno de Yugoslavia no ha dado una respuesta concreta a la pregunta del embajador inglés.—Efe.

DUROS ATAQUES A LA U.R.S.S.

Viena, 1.—El órgano oficial del Gobierno comunista yugoslavo, "Borba", acusa hoy al Gobierno soviético de haber cambiado su actitud con respecto a las reivindicaciones yugoslavas sobre la Carintia eslovena "por sucias razones".

Dice que Rusia ha acusado a Yugoslavia de traicionar a la Carin-

tia eslovena precisamente porque la misma Unión Soviética está traficando con esta región en las negociaciones del ratado austriaco "para obtener dólares y beneficios similares".

La declaración del órgano oficial yugoslavo es la respuesta a la última nota soviética.

"Borba" insiste en que la propia Rusia aconsejó a Yugoslavia que negociará directamente con las potencias occidentales acerca de sus reclamaciones.

"El Gobierno soviético—agrega "Borba"—se da cuenta evidentemente de que su actitud, su renuncia a los principios que ha venido defendiendo verbalmente durante años; se está haciendo extremadamente impopular entre la opinión pública progresiva mundial, que cada vez se convence más del carácter culpable y antidemocrático de los actos de la Unión Soviética hacia Yugoslavia".

(Pasa a la pág. 6)

## Limitación temporal de la ayuda militar a Europa

Ha sido acordada en principio por la comisión mixta del Senado

Se mantendría por mientras no existan planes de defensa en común

Washington, 1. — La comisión mixta del Senado ha acordado en principio limitar la ayuda militar norteamericana a Europa occidental a 100 millones de dólares hasta que sean trazados los planes de defensa común, de conformidad con el Pacto Atlántico.

Este acuerdo en principio, estará sujeto a la revisión y votación definitiva que se haga en la semana próxima, después que los miembros de la comisión discutan el problema de China en sesión secreta, a la que asistirá el vicealmirante Oscar Bahder, que hasta hace poco tiempo era el comandante de las fuerzas navales norteamericanas en aguas chinas.

Conforme al plan acordado, se destinarían mil millones de dólares al rearme de Europa occidental, pero tal suma se dividirá en tres partes, de las cuales la primera son dichos cien millones de dólares que podrán aplicarse inmediatamente. Los fondos dis-

ponibles de manera inmediata serán destinados principalmente al envío de sobrantes norteamericanos, como cañones, tanques y aviones. La suma bastaría para enviar armas, que originalmente fueron valoradas en unos 450 millones de dólares. — Efe.

PRO "DIA DE LA PAZ"

Washington, 1. — Los presidentes de las dos grandes centrales sindicales norteamericanas se han unido al presidente Truman en la proclamación de día festivo el próximo lunes como "Día del trabajo" en que se rendirá homenaje a la forma de vida norteamericana. William Green, presidente de la A.P.L. y Philip Murray, del C.I.O. exhortaron además a los trabajadores a que se preparen para luchar en las elecciones de 1950 contra los partidarios de la ley antihuelguista Taft-Hartley. — Efe.

## El aviador ruso Barsof, víctima de una red de espionaje

«Dentro de seis meses morirá como un perro» declara su compañero de fuga

Nueva York, 1. — Pirogof, que desertó de la Unión Soviética en compañía de Barsof, ha declarado que cree que su compañero cayó en una red de espionaje soviético en Estados Unidos y se hallaba tan confuso que decidió regresar a Rusia. "Creo — agregó — que dentro de seis meses morirá como un perro. No creo que los rusos puedan presentarlo ahora como propaganda". Dijo también que vio a Barsof hace pocos días en Nueva York, el cual le ofreció dinero para que cancelara el contrato que tiene con un editor norteamericano para publicar un libro sobre su vida. Le preguntó de dónde iba a sacar el dinero, a lo que Barsof contestó que eso no le importaba, pero cinco minutos después dijo que había estado en comunicación con la Embajada soviética.

BATALLA CABLEGRAFICA

Viena, 1. — El teniente Barsof, entregado a los rusos a petición propia, fue objeto de una "batalla cablegráfica" entre el departamento de Estado norteamericano y las autoridades militares norteamericanas en Austria. Estas últimas se oponían a la entrega, mientras el Departamento de Estado sostenía que debía realizarse. Barsof había sido enviado a Austria desde los Estados Unidos, al expresar su deseo de volver a la URSS. Se cree que Barsof, que durante su

estancia en Washington visitó muchas veces la Embajada soviética, ha descubierto muchos secretos del servicio secreto norteamericano. — Efe.

## El ministro de Educación Nacional a Madrid

DURANTE SU VIAJE SE DETUVO EN BURGOS

Burgos, 1. — El ministro de Educación Nacional, señor Ibáñez Martín, ha salido para Madrid proponiéndose descansar en la sierra una corta temporada. Antes de partir, efectuó una detenida visita a distintos centros dependientes de su departamento y a diversas obras que se realizan para la instalación de instituciones docentes. Estuvo en el grupo escolar conmemorativo y a continuación en la Casa de Miranda, monumento nacional en el cual será instalado el Museo de Castilla. Allí se interesó por el curso de los trabajos de restauración y transformación del edificio y prometió su máximo interés para que cuanto antes se concluyan estas obras. Por último visitó el Instituto de Enseñanza Media y se enteró de las necesidades del centro. — Cifra.

## El mando boliviano ordena atacar a los rebeldes en cuatro direcciones

En dos zonas se halla dividido el país, siendo la mayor la de los rebeldes

Han sido suspendidas las comunicaciones con La Paz

La Paz, 1. — El Alto Mando del Ejército boliviano, ha ordenado el ataque de las tropas contra cuatro poblaciones, aun en poder de los revolucionarios. Tropas de Infantería, apoyadas

por aviones y Artillería, tienen orden de dirigirse a Sucre y Potosí. Una fuerza procedente del sur, ha sido enviada a Santa Cruz y una columna de Villamontes, acude al centro petrolífero de Camiri. — Efe.

SITUACION GENERAL

La Paz, 1. — De modo general las fuerzas leales dominan hasta el momento los departamentos de La Paz, Oruro, Cochabamba, Gran Sector, Potosí, y parte de la zona de Los Llanos que comprende Benipando y Tarija. Los rebeldes dominan la zona de Los Llanos de Oriente, que incluye el departamento de Santa Cruz. Cuentan también los revolucionarios con una parte de Potosí y Chuquisaca.

Las ciudades en poder de los rebeldes; Potosí, Santa Cruz y Sucre, tienen un total de 100.000 habitantes y las en poder de los leales, La Paz, Oruro, Cochabamba, Tarija, Tarinao y Cotija, suman 600.000 habitantes, lo que indica el dominio que hasta ahora tienen las fuerzas del Gobierno.

En cuanto a las bajas habidas hasta el momento, sólo se tienen datos extraoficiales que hacen ascender a las de las fuerzas leales, a 110 muertos y 270 heridos, y de las revolucionarias a 150 muertos y 200 heridos. El periódico "La Razón" afirma que 100 soldados leales murieron en el primer día de revuelta en Catavi y calcula que otros 100 de los rebeldes murieron en dicha acción.

El Ejército rebelde se calcula en 2.000 hombres, la mayoría pertenecientes al Movimiento Nacional Revolucionario, el cual ha proclamado para la presidencia, a Victor Paz Estensoro. De los dos jefes principales de la

revuelta sólo queda Edmundo Vava, jefe de la Junta Revolucionaria de Santa Cruz, pues el otro dirigente, el general retirado, Carlos Penaillo, que abandonó el mando de Cochabamba, se ignora su suerte. Unos afirman que se ha suicidado y otros que ha huido en dirección desconocida. — Efe.

IMPRESIONES DE BOLIVIA

Arica, 1. — Viajeros procedentes de La Paz, declaran que dicha capital se encuentra completamente fortificada y que se observan movimientos de tropas.

Han manifestado también que las comunicaciones, tanto telefónicas, como telegráficas y postales han sido suspendidas el martes y que no existen medios de comunicación con la capital.

Dijeron finalmente, que en los círculos políticos de La Paz se estima la situación como una amenaza de guerra civil, aunque el Gobierno afirma que terminará dominando la situación. LA PAZ SUFRE UN BOMBARDEO. La Paz, 1. — Aviones rebeldes han bombardeado esta capital a la una de la tarde. Uno de los aparatos dejó caer tres bombas cerca de la pista de vuelo del aeropuerto de la ciudad. Las baterías antiáreas repelieron el breve ataque. — Efe.

CIUDADANOS ARMADOS POR LAS CALLES

La Paz, 1. — La radio "Calvo" que funcionaba como emisora leal al Gobierno dentro de Sucre, ha informado que desde el mediodía los ciudadanos salieron a las calles con fusiles y ametralladoras para combatir a las fuerzas del M. N. R. La ciudad se encuentra desde la madrugada en poder de los revolucionarios. — Efe.

## Ante la visita del rey de Jordania

En su honor se están preparando diversos actos

La Coruña, 1. — S. M. el Rey Abdullah Ibn Hususein, de Jordania, recibirá a su entrada en La Coruña, los máximos honores, cubriendo la carrera hasta su alojamiento en el Hotel Embajador, fuerzas del Ejército. Además de S. E. el Jefe del Estado, el Gobierno y las autoridades civiles, le esperarán otras altas autoridades, personalidades y jerarquías.

La banda jalfiana interpretará el himno nacional de Jordania y la caballería mora de la Casa Militar del Generalísimo le dará escolta. En el Hotel se han habilitado expresamente las dos plantas primeras para el Rey, su hijo, ministros y séquito.

El Soberano ocupará cuatro habitaciones, lo mismo que su hijo. Uno de los comedres de la planta baja está siendo transformado en salón árabe, para que el Rey Abdullah reciba a sus visitantes. El Rey presenciará el desfile de las fuerzas que le habrán rendido honores desde el edificio del Palacio municipal y después realizará un recorrido por la ciudad vieja, visitando la torre de Hércules y posteriormente el centro de la población.

La ciudad se apresta a engalanar sus calles y balcones, secundando la iniciativa del Ayunta-

miento, que ha establecido premios para los mejores adornados, tanto en estilo árabe como español.

El Casino ha organizado una fiesta en el parque de su propiedad con la intervención de varias orquestas, la banda jalfiana y coros regionales. Se quemará un castillo de fuegos artificiales en la bahía, y otros actos tendrán lugar durante la estancia del Rey Abdullah en La Coruña.

LLEGA EL NUEVO MINISTRO DE JORDANIA

Iran, 1. — Procedente de París cruzó la frontera por carretera el nuevo ministro de Jordania en España, Omar Zaki Pacha, que próximamente presentará sus credenciales al Caudillo. En la frontera ha sido cumplimentado por las autoridades.

SALE PARA LA CORUÑA LA BANDA JALFIANA

Tetuán, 1. — Ayer salió con dirección a La Coruña, la banda jalfiana que rendirá honores, a su llegada, a S. M. el Rey hachemita del Jordán, Abdullah I. Acompaña a dicha agrupación el capitán jefe instructor de la Guardia Jalfiana, señor Lafuente. — Cifra.

## Apertura de curso en la Universidad Hispano Americana de La Rábida

Asisten 57 alumnos extranjeros

Huelva, 1. — Esta mañana a las 11 se ha celebrado la apertura de los cursos de verano en la Universidad Hispano Americana de Santa María de la Rábida. Asistieron al acto el Gobernador civil, Gobernador militar, presidente de la Diputación y presidente de la Real Sociedad Colombina Onubense, otras personalidades y el alcalde de Noguer. De Sevilla llegaron las primeras autoridades de dicha capital, capitán general de la región y Cuerpo Consular de los países hispanoamericanos. Antes de la apertura de los cursos se ofició en la capilla del Monasterio una misa de Espíritu Santo, por el prior del convento. Terminado el acto, las autoridades se trasladaron al patio mudéjar del Monasterio, que se encontraba adornado con banderas de España y de los países americanos. En este patio tuvo lugar el acto de apertura de los cursos, que presidió el prior magnífico de la Universidad de Sevilla, señor Mota Salado. Se pronunciaron brillantes discursos sobre temas americanistas, que fueron cerrados con otro muy elocuente del señor Mota Salado. Autoridades e invitados fueron obsequia-

dos con una copa de vino español. Asistían a los citados cursos, 57 alumnos entre los que figura cuatro ingleses, dos italianos y dos portugueses. Durante los cursos se desarrollará diversas facetas del tema general "Instituciones políticas en Indias". — Cifra.

Otro camelo soviético?

Dicen haber hallado esqueletos de saurios de hace 200 millones de años

LONDRES, 1. — El Instituto Paleontológico soviético anuncia que se han descubierto en el valle del río Viatka, al noroeste de Moscú, esqueletos de saurios que vivieron en la tierra "hace doscientos millones de años".

El Instituto considera muy importante el descubrimiento.





# ANGULO de la CIUDAD.

### Un barrio rumboso

TODO aquel que haya intervenido en la organización de fiestas callejeras sabe bien que suelen resultar siempre un negocio ruinoso. Los gastos son muchos y pocos los ingresos; el déficit se arrastra penosamente de un año para otro, y si no sale un mecenas generoso—rara avis en los tiempos actuales—la fiesta termina por no celebrarse un año o dos, hasta que, borrado el recuerdo de los malos tragos, de nuevo brota un grupo de vecinos heroicamente dispuestos a aprehender con lo que salga. Sólo un espíritu de sacrificio, que el amor a la ciudad inspira, puede lograr que no se vayan perdiendo definitivamente estas simpáticas fiestas de barrio que tanto animan y alegran los veranos gerundenses.

Por ello nos ha sorprendido, como habrá sorprendido igualmente a muchos conciudadanos, el programa de fiestas del barrio d'En Bern, que mañana empiezan en honor de su Patrona, la Virgen de la Merced, cuya fiesta aunque no se celebra hasta el día 24 del corriente, la han adelantado los vecinos del barrio para no coincidir con las de otras calles cercanas que igualmente tienen por Patrona a la Virgen en su advocación de redentora de esclavos.

¿Habéis leído este programa? Resulta difícilmente superable en su género de fiestas de barrio. Tres orquestas, y las tres de las más acreditadas; bendición de una nueva bandera; más de cincuenta sardanas, contándose varias audiciones de diez, con dos concursos; uno de ellos para debutantes, y estreno de una, dedicada a la Rambla de Verdader, original del maestro Vallmajor; dos magníficos conciertos a dos orquestas; castillo de fuegos artificiales, amén de los bailes populares y demás números clásicos e imprescindibles en tales festejos.

Se ve, pues, que se trata de un barrio rumboso que ha querido echar la casa por la ventana para demostrar que con voluntad y entusiasmo se logra hacer cuanto se proponga, y ello en época en que, por las dificultades económicas con que se tropieza comúnmente al organizar festejos de esta naturaleza constituye un magnífico y alentador ejemplo digno de ser subrayado para acicate y estímulo de los demás barrios gerundenses, alguno de los cuales es lástima que este año hayan renunciado a su fiesta.

Es de esperar que la ciudad, reconociendo el esfuerzo, lo premiará acogiendo estas fiestas con el calor que merece el entusiasmo y arrojo de sus organizadores.

SUSTITUTO

# GERONA



## Fue clausurado el campamento "San Bernardo" del Frente de Juventudes

### Estaba instalado en el Alto Pirineo, cerca de donde nace el Ter

El martes pasado fue clausurado el campamento que el Frente de Juventudes había montado en Illi de Ter. Dicho campamento, conocido por el nombre de "San Bernardo", estaba a unos 2.300 mts. sobre el nivel del mar y dentro del circo montañoso de Morens. Sirvió de base para una serie de marchas a los picos más elevados de los alrededores, tales como el "Pic de Barmiments" (2881), Gra de Fajol (2.728), Pic de la Dona (2.714), Pic de Freser (2.600), Pic de l'Infern (2.817), siendo visitadas además las fuentes del río Ter, del Freser y la región de Carança, con sus numerosos y tranquilos lagos. Así mismo, los acampados rindieron visita a la Virgen de Nuria, en su Santuario.

En este campamento, a alta montaña, estuvieron albergados durante diez días; cuarenta camaradas, entre los cuales se encontraba una escuadra de montañeros de Tarragona. La vida del mismo era, como es natural muy diferente del horario típico del campamento de playa. Los acampados se levantaban a primeras horas de la mañana y después del desayuno emprendían marcha hacia alguno de los itinerarios ya de antemano fijados. A su regreso comían y tras un breve descanso, recibían lecciones de moral y patrióticas hasta que el día entraba en su ocaso hora en que se servía la cena.

El campamento estuvo mandado por el camarada Agustín Quintana, jefe del Servicio Provincial de Campamentos y Albergues, y como colaboradores más destacados hay que señalar a Klein, del C.A.D.E. de Barcelona, y a Soler y Gelaber, ambos expertos montañeros de nuestra ciudad.

El acto de clausura transcurrió dentro de una gran intimidad, habida cuenta que el campamento se encontraba a cuatro horas del primer pueblo, que era Set Cases.

## Homenaje de los lectores de "Los Sitios" al Rdo. Dr. Bolós

	Pesetas
Suma anterior	1.805
D. José Ferreras Ventura	5
Doña M. Teresa Fornes de Ferreras	5
D. Martirián Siqués	5
D. Pero Siqués Reig	5
D. Martirián Canal Ribera	5
D. Miguel Franch	5
D. Francisco de Llobet	5
D. Joaquín de Llobet Guillemet	5
Excmo. Sr. don Manuel Baturone Colombo	5
Excmo. Sra. doña Pilar Ribas de Baturone	5
Dr. don Manuel Alegre Paraiso	5
Doña Rosario Lázaro de Paraiso	5
D. José Casadevall Xifre	5
D. Santiago Casadevall Martínez	5
D. Manuel Gil	5
Doña Carmen Maymí Guillemet	5
Doña Dolores Maymí Nuallart	5
D. Eleuterio Paniagua García	5
Dra. María del Carmen Bruguera de Paniagua	5
Doña María Asunción Bruguera Sabat	5
Rdo. Padre Antonio Torres, S. J.	5
D. Pedro Trias Feliu	5
D. José Sagner Reig	5
Suma y sigue	1.920

## Los Jóvenes de Acción Católica celebraron solemnísima Vigilia

### Actos conmemorativos de la Peregrinación Nacional de la Juventud, a Santiago

La Juventud de Acción Católica, de hermanas, los jóvenes de toda España capital y diócesis, se reunió en magnífica Vigilia Extraordinaria de Santiago, en la iglesia de San Martín del Seminario Consiliar, para conmemorar de esta manera, la Peregrinación mundial a Santiago de Compostela.

El solemne acto, dio principio a las once y media de la noche, cantándose el Himno de la Juventud de A. C., mientras los jóvenes iban entrando, dando escolta a las banderas de los diversos centros asistentes y que fueron colocadas en el presbiterio. Seguidamente tuvo lugar la exposición de Su Divina Majestad, que había de presidir durante la noche, los actos juveniles de la Vigilia.

Terminada la exposición, Jaime Fabrega, como Presidente, hizo la presentación de los jóvenes ante el Santísimo, procediendo después el mismo, a la explicación de la Vigilia.

Terminados los actos anteriores, empezaron los cuatro turnos que gloraron sobre ideal de peregrinos a Santiago y del fuego de apostolado y ardor juvenil del Patrono de España y de la Juventud.

Entre una y otra etapa, hubo ligeros descansos, durante los cuales se efectuaron turnos de Vela al Santísimo, compuesto de quince jóvenes cada uno.

Al final de la cuarta hora, procedióse a la Bendición y Reserva.

Finalizó el acto con la Misa de Comunión, oficiada por el Rvdo. don José Pujol, profesor del Col·lell, asistido de los Rvds. don Jorge Carrera y don Eduardo Puigbert.

De esta forma conmemoraron nuestros peregrinos, la noche santa que vivieron en Compostela al lado de sus

### Cupón de los Ciegos 109

## Matrícula oficial y colegiada para el curso 1949-50 en el Instituto de Enseñanza Media

Durante el actual mes de septiembre se admitirá en los Oficinas de la Secretaría de dicho Centro matrícula oficial para los alumnos que cursen los estudios del Bachillerato en el mismo y para los que sigan sus estudios en algún Colegio oficialmente reconocido o Academia debidamente autorizada.

Los interesados presentarán instancia reintegrada con póliza de 155 pesetas, 30 pesetas en papel de pagos al Estado, si sólo abonar el primer plazo, y 60 pesetas en papel de pagos al Estado si desean abonar matrícula completa. En metálico abonarán 25 pesetas por el primer plazo y 55 pesetas por la matrícula completa.

Los que tengan una o dos asignaturas pendientes de cursos anteriores abonarán, por cada asignatura, 12 pesetas en papel de pagos al Estado y 11 pesetas en metálico.

Los beneficiarios de la Ley de familia numerosa abonarán la mitad de los derechos expresados anteriormente si pertenecen a la segunda categoría y serán gratuitos para los de segunda categoría.

Los alumnos que hayan solicitado matrícula gratuita, una vez resuelta, formalizarán la inscripción como los demás alumnos.

Los que procedan de otros Institutos y deseen matricularse en este Centro presentarán certificación académica oficial de los estudios verificados.

### NOTA IMPORTANTE.

Si los interesados dejaren transcurrir el plazo señalado sin formalizar la inscripción de matrícula podrán hacerlo durante el mes de octubre abonando derechos dobles en todos los periodos de pago o sea en los tres plazos.

Todos los escolares presentarán el Libro de Calificación escolar al hacer la inscripción y un timbre móvil de 0'25 pesetas.

Las instancias se facilitan en la Consejería del Centro.

Las horas de matrícula serán de once a una todos los días laborables.

DISPOSICIONES DEL ESTADO. — Orden del Ministerio de Agricultura, de 13 de agosto de 1941, por la que se modifica la del mismo Ministerio de 30 de noviembre de 1948 (Dirección General de Montes), sobre normas para la tasación y enajenación de aprovechamientos forestales. (Conclusión).

PROVIDENCIAS JUDICIALES. — Edicto del Juzgado de Paz de San Martí citado a Antonio Pérez Giménez y Rafael Lorenzo Alpañer.

NOTARIAS. — Edicto del Notario de Figueras, don Evaristo Vallés y Llopart, sobre el acta que tramita a requerimiento de don Rafael Torrent, de Garrigola, para acreditar la propiedad de un aprovechamiento de aguas.

Otro del Notario de Camprodon, don Carolina Bono y Huerta, haciendo saber que, a instancia del Alcalde y varios vecinos de Vilallonga de Ter, se halla tramitando acta de notoriedad para acreditar el derecho de aprovechar las aguas públicas que se indican.

Señoras y señoritas: 10 al 16 de octubre en Gerona, Rdo. Valentin Prat S. J. Apostolado de la Oración, R. R. Adoratrices.

Señoritas: 10 al 16 de octubre en Arbucias, Rdo. P. Angel Maria Roca C. M. F. Casa de Salud de Santa Cruz.

Hombres y jóvenes: 5 al 11 de septiembre en Figueras, Rdos. Padres Cooperadores Parroquiales de Cristo Rey, Colegio Escuelas Cristianas.

Hombres: 18 al 24 de septiembre en Bañolas, Rdo. Dr. don P. Altabella de Salamanca. Obra Diocesana E. E. Casa Misión.

Jóvenes: 19 al 25 de septiembre en Sta. Maria del Col·lell, Rdo. P. Sebastián Regi, Pbro. Jóvenes de A. C. Santa Maria del Col·lell.

Señoritas: 12 al 18 de septiembre en Gerona, Rdo. P. Nadal Col·lell S. J. Jóvenes de A. C. R. R. Adoratrices.

Señoras y señoritas: 12 al 18 de septiembre en Figueras, Rdo. P. Manuel Vergés S. J. Colegio Rdas. M. M. Escolapias.

Señoritas: 19 al 25 de septiembre en Gerona, Rdo. P. Angel Maria Roca



GERONA hace 50 años

2 DE SEPTIEMBRE DE 1899

Formulado ya el plan de obras públicas, cuya construcción debe realizarse durante el actual ejercicio, figuran entre las mismas el segundo trozo de carretera de esta ciudad a Santa Coloma de Farnés y el de Coll de Masolla a Campdevánol, correspondientes a esta provincia.

Se ha publicado el fallo del Jurado del Certamen de Ofi, que ha concedido los premios a las poesías siguientes:

Flor Natural: Las Montañas Blancas. — Premio del Ayuntamiento: La Mar Patria. — Premio del Marqués de Camps: "L'arbre de la Patria". — Premio de El Arte Cristiano: "El Cris del Consistori". — Premio de don Mariano Vayreda: "Nuvial". — Premio de don José Berga Boada: "Goigs a Nostra Senyora del Tur". — Premio de don Ramon P. Ferrer: "La Reina del bosch". — Premio musical de don José Berga: "El serafi d'Ausons".

Los demás premios han quedado sin adjudicar.

## BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA

Extracto del sumario del núm. 105 correspondiente al día de ayer:

GOBIERNO CIVIL. — Circular declarando acotadas unas fincas propiedad de don Juan Brossa Homs, don José Tarrés Juanhuix, don Lorenzo Bou Cantaloesella y don Narciso Taberner Francés, sitas en el término municipal de Massanet de la Selva.

NOTARIAS. — Edicto del Notario de Figueras, don Evaristo Vallés y Llopart, sobre el acta que tramita a requerimiento de don Rafael Torrent, de Garrigola, para acreditar la propiedad de un aprovechamiento de aguas.

Otro del Notario de Camprodon, don Carolina Bono y Huerta, haciendo saber que, a instancia del Alcalde y varios vecinos de Vilallonga de Ter, se halla tramitando acta de notoriedad para acreditar el derecho de aprovechar las aguas públicas que se indican.

DISPOSICIONES DEL ESTADO. — Orden del Ministerio de Agricultura, de 13 de agosto de 1941, por la que se modifica la del mismo Ministerio de 30 de noviembre de 1948 (Dirección General de Montes), sobre normas para la tasación y enajenación de aprovechamientos forestales. (Conclusión).

PROVIDENCIAS JUDICIALES. — Edicto del Juzgado de Paz de San Martí citado a Antonio Pérez Giménez y Rafael Lorenzo Alpañer.

## Próximas tandas de Ejercicios Espirituales

Organizadas por la Obra Diocesana C. M. F. Obra Diocesana de E. E. Espirituales, ha organizado, para el presente mes y próximo octubre, las tandas que se detallan a continuación.

Todas ellas serán en régimen de completo retiro y las inscripciones deben efectuarse con la debida antelación.

Hombres y jóvenes: 5 al 11 de septiembre en Figueras, Rdos. Padres Cooperadores Parroquiales de Cristo Rey, Colegio Escuelas Cristianas.

Hombres: 18 al 24 de septiembre en Bañolas, Rdo. Dr. don P. Altabella de Salamanca. Obra Diocesana E. E. Casa Misión.

Jóvenes: 19 al 25 de septiembre en Sta. Maria del Col·lell, Rdo. P. Sebastián Regi, Pbro. Jóvenes de A. C. Santa Maria del Col·lell.

Señoritas: 12 al 18 de septiembre en Gerona, Rdo. P. Nadal Col·lell S. J. Jóvenes de A. C. R. R. Adoratrices.

Señoras y señoritas: 12 al 18 de septiembre en Figueras, Rdo. P. Manuel Vergés S. J. Colegio Rdas. M. M. Escolapias.

Señoritas: 19 al 25 de septiembre en Gerona, Rdo. P. Angel Maria Roca

Señoritas: 19 al 25 de septiembre en Gerona, Rdo. P. Angel Maria Roca

**Arriba**

El diablo de España

**Fiestas del Barrio del Bern**

DIAS 3, 4 Y 5 DE SEPTIEMBRE, EN HONOR A SU EXCELSA PATRONA NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED

3 Grandes Coblas Orquestas, 3 GERONA. LA PRINCIPAL de La Bisbal y LA SELVATANA de Cassá de la Selva

FUNCIONES RELIGIOSAS. — AUDICIONES DE SARDAS. BAILES Y CONCIERTOS. — CONCURSOS SARDANISTICOS

**Plaza de Toros de Santa Eugenia**

6 Novillos, 6 para ESPARTERO - CURRO RELAMPAGO - MONTILLA

**24 HORAS**

**Religiosas**

SANTOS DE MAÑANA

San Sándalo, mártir.

CUARENTA HORAS

Continúan en la Capilla de Religiosas del Corazón de María. Horas de exposición, de 5 a 8 de la tarde.

**Farmacias de turno**

Hoy están de turno las siguientes:

Farmacia MURTRA, Avenida del Generalísimo, 18.

Farmacia CIURANA, Ronda Padre Claret, 16.

**Ferrocarril de Olot a Gerona**

Con objeto de facilitar la concurrencia a la fiesta mayor de Anglès, el domingo día 4 del corriente mes, la Compañía del Ferrocarril de Olot a Gerona ha dispuesto la circulación de los trenes extraordinarios siguientes:

Tren de Gerona a Anglès, a las 15 horas.

Tren de Anglès a Amer, a las 21 horas.

Gerona, 1.º de septiembre de 1949.

LA DIRECCION

**PARA MADRID**

SALDRA CAMION DIRECTO MANA A SABADO, A LAS DOS DE LA TARDE, ADMITIENDO PAQUETERIA Y CARGA GENERAL

**MATEU & MATEU**

TRANSPORTES CONSIGNACIONES Baciá, 8. Teléfono 1850

SERVICIO SEMANAL

Próxima salida: día 10 de Septiembre

**Dr. J. Tibau Pagés**

MEDICO OCULISTA del Hospital Clínico de Barcelona / Ayudante de Catedrático Dr. Soría

VISITA EN GERONA: Sábados, de 10 a 1 y de 3 a 7. Lunes, de 10 a 1. Demás días y horas convenidos

Primo de Rivera, 8, 2.º, 1.º. Teléfono 2056 C. S. Prov. 20

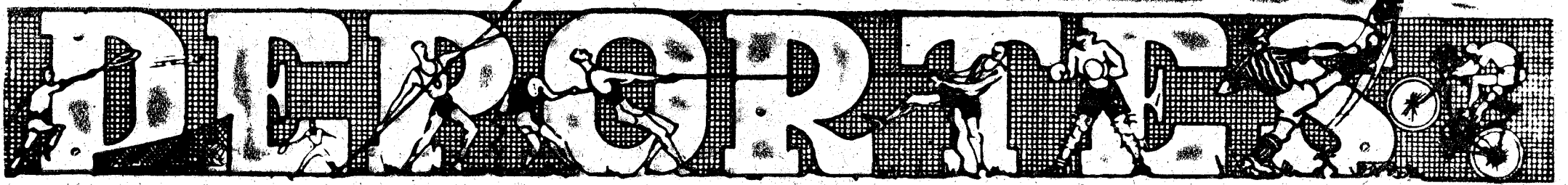
**Dr. J. Tibau Pagés**

MEDICO OCULISTA del Hospital Clínico de Barcelona / Ayudante de Catedrático Dr. Soría

VISITA EN GERONA: Sábados, de 10 a 1 y de 3 a 7. Lunes, de 10 a 1. Demás días y horas convenidos

Primo de Rivera, 8, 2.º, 1.º. Teléfono 2056 C. S. Prov. 20





# en VOZ BAJA

Salió la muchachada en dirección a Gijón. Todos sonrientes, muy esperanzados y con la perspectiva de un viaje bastante largo y pesado. Hoy dormirán en Santander y mañana, sábado, ya estarán en Gijón dispuestos a lograr el triunfo.

\* Salieron todos, incluso Miarnau, que se unió en Barcelona a los expedicionarios. Con ellos van el entrenador Hilario y el delegado Rustollet, junto con algunos aficionados al turismo deportivo. ¡Que tengan suerte y buen viaje!

\* Según parece, el equipo gijonés no está en su mejor momento de juego. Liquidaron a muchos de sus viejos jugadores y están este año en plan de economía doméstica. A lo mejor les cogemos en frío y ¡vaya usted a saber lo que puede pasar!...

\* Lo de Miarnau parece que se solucionó. A última hora mandó un telegrama diciendo que no había podido desplazarse por encontrarse algo enfermizo. Y que le indicasen la hora de partir para Gijón. Pasó la tormenta, todo está en calma, y... hasta otra.

\* La renovación del contrato de Camps no se llevó a efecto. Varios directivos fueron a visitarle en el vecino pueblo donde está instalado. Le pidieron condiciones y habló de treinta y cinco mil satisfacciones. Ante estas cifras, los directivos se batieron en retirada y le dijeron que lo mejor es que firmase por el Badalona.

\* El extremo Huguet ha quedado libre. El Gerona dejó transcurrir la fecha tope del 31 de agosto y, por tanto, ha quedado liquidado su contrato con el club local. Se habla de que jugará en el Badalona.

\* Pese a todo, creemos que ha sido una equivocación el soltar a Huguet. Con todos sus defectos, estimamos que es mucho mejor que Masós. Al tiempo.

\* Se rumorea que Yagüe, el portero suplente del Gerona, ha fichado por el Zaragoza. No tardaremos en saberlo.

\* Una noticia sensacional y de última hora. Un club de segunda División se ha interesado por la ficha de Grabuleda. Ofrecen cincuenta mil pesetas: veinticinco mil para el Club y otras tantas para el discutido interior. Ante ello, es muy posible que la directiva del Gerona acuerde no dejarle actuar en Gijón para poder hacer factible el traspaso...

\* Serra II renovó el miércoles su contrato con el Gerona a base de dos años de duración y condicionado a su servicio militar. He aquí una adquisición que nos parece excelente.

\* Ni Hill ni Cánovas jugarán en el Gerona, pues el Barcelona ha pedido la luna. Amigos, mucho; pero a la hora de la verdad, hay que pagar con buena moneda.—GOL.

## El deporte en Bañolas

### El "C. D. Bañolas" ante la próxima temporada oficial de fútbol

#### Interesantes manifestaciones de un miembro de la Junta

En vísperas de iniciarse la temporada oficial de fútbol. Hemos creído conveniente para orientar a la opinión de Bañolas tener un intercambio de impresiones con el conocido y activo miembro de la Junta del C. D. Bañolas, don Antonio Reñé. Con su charla amable nos ha impuesto de los problemas que afectan al fútbol local y las soluciones que a su parecer pueden conducir a un mayor esplendor del club.

—¿Qué tal la próxima temporada, amigo Reñé?

—Regular, se nos presenta un torneo largo y de juego duro. Dieciséis clubs de primera regional tomarán parte en el mismo, por lo que es de suponer nos tocará pasar muy malos ratos y muchos disgustos.

—¿No confía en el equipo?

—Qué le diré... tenemos buenos jugadores, alguno de ellos para mí demasiado joven para la categoría que ostentamos y la dureza de los partidos a jugar. Sin embargo mis compañeros de Junta creen conveniente

actúen en el primer equipo ya que en su optimismo creen darán un buen rendimiento.

—¿Usted, ¿no participa de su optimismo?

—Ya le he dicho que tenemos buenos jugadores, pero... no me convence de ningún modo la nueva táctica de la W M, ya que al empezar un torneo no creo conveniente utilizarla por ser desconocida de nuestros jugadores y además creo que con ella han destruido todas las emociones del fútbol.

—¿Y con la antigua táctica, ¿confiaría usted quedar bien en el próximo torneo?

—Mejor que con la moderna, de eso tengo completa seguridad. Nuestro equipo ha demostrado frente a equipos muy superiores tales como el primero completo del Figueras y todo un Júpiter de III División, que sabía jugar a fútbol utilizando la antigua escuela, motivo que me obliga a dudar puedan obtenerse éxitos parecidos utilizando el nuevo sistema.

—¿Y de la nueva directiva, ¿qué nos dice?

—La creo capacitada para dirigir perfectamente los destinos del Club.

—¿Quién es el presidente?

—El señor Luis Hostench y presidente honorario nuestra primera autoridad civil, don Miguel Boix Vilardell.

—¿Y el señor Llinás, antiguo presidente, ¿ha dimitido o sigue formando parte de la Junta?

—El señor Llinás, cuyo entusiasmo es de todos conocido, desempeña el cargo de vicepresidente y además es presidente de la comisión deportiva.

—¿Y económicamente, ¿ha mejorado el club?

—Económicamente ha mejorado lo suficiente para poder iniciar el actual torneo. El éxito de la Junta dependerá principalmente de los resultados que obtengan nuestros jugadores sobre el terreno de juego, ya que ganando partidos es como aumenta la afición y por consiguiente los ingresos de taquilla.

—¿Y de fichajes, ¿qué hay?

—Tenemos en perspectiva tres adquisiciones casi seguras.

—¿De qué clubs proceden y cómo se llaman?

—Sólo me está permitido decirle de momento que son unos buenos elementos para la categoría de nuestro club.

—¿Ah! No insisto porque me imagino que debe tratarse de un secreto, ya que todos los clubs se niegan a dar indicaciones sobre el particular. ¿Por qué será? — Corresponsal.

## Atletismo

### Títulos de algunos de los componentes del "Cheminots de París"

#### Que el próximo domingo competirá contra el G. E. y E. G.

Afirmábamos ayer que en el próximo domingo nos visitará para enfrentarse al GE y EG en un encuentro atlético, militaban verdaderas figuras del atletismo galo. Hoy, para aseverar lo anteriormente dicho, vamos a publicar los títulos de algunos de los componentes del "Cheminots Sportifs Paris-Sud-Est".

David, campeón francés de los 110 vallas.

Carra, internacional en 400 metros.

Brunei, segundo en la categoría de junior en los 1.000 mts.

Fobillard, recordman de los 1.500 metros.

Binchet, campeón de los 10.000 metros.

Bienfait, campeón de Bourgogne en 5.000 metros marcha.

Michel, segundo en la famosa carrera Paris-Rouén.

Entre los componentes femeninos, también destacan primeras figuras, tales como Denise Hault, campeona de los 60 mts.

Jeannine Morlier, campeona en salto de altura, peso y disco.

Leone Délian, campeona de los 200 metros.

Y el equipo Yvette Duhamel, Blanche Raimonde, Eppelé Odette, recordman de 3 x 800 mts.

Dada la valía de estos atletas, no hay duda que el GE y EG presentará a lo mejor de su plantel, ya que de no hacerlo así, los gerundenses no podrían ratificar la victoria que consiguieron el año pasado en París, frente a este mismo equipo.

Dada la importancia de la competición, y contariamente a lo que es norma en el atletismo, el encuentro tendrá lugar a las 5 de la tarde, ya que de esta forma se facilitará la asistencia a los aficionados de los pueblos vecinos, los cuales habían manifestado su deseo de asistir al gran encuentro internacional atlético que se celebrará el próximo domingo en el Estadio de la Dehesa.

## Ciclismo

### Nutrida inscripción de corredores extranjeros para la XXIX Vuelta ciclista a Cataluña

Van llegando a las oficinas de la Vuelta las peticiones de inscripción de corredores que desean tomar parte en nuestra tradicional carrera.

Oficialmente se ha recibido ya la inscripción del equipo italiano que, a las órdenes del manager Pino Chiaravalli que ya comandó la squadra el año pasado, queda formado de la siguiente manera:

Núm. 23, Bettino Simonini.  
Núm. 24, Elio Bertocchi.  
Núm. 25, Esio Cecchi.  
Núm. 26, Nello Sformocchi.  
Núm. 27, Quirino Tocacelli.

Aparte de este buenísimo equipo italiano vienen también otros tres corredores del mismo país

dispuestos a enfrentarse valientemente ante nuestros nacionales y los demás ases extranjeros que tomaron parte en la Vuelta Ciclista a Cataluña.

Son los siguientes:

Núm. 28, Celso Minorini.  
Núm. 29, Natalino Arata.  
Núm. 30, Vincenzo Bosi.

Es, por tanto, nutrida la representación italiana y ello solo ya da un interés internacional a la carrera puesto que en la edición anterior fueron quienes mantuvieron constantemente el máximo interés en la lucha que culminó con la etapa finalizada en Lérida ganada por Bertocchi y consiguiendo tres de los cuatro primeros puestos de la clasificación general.

Regresados de Perpignan la Comisión que, presidida por el Excmo. señor Barón de Esponeilla, se desplazó a la ciudad francesa para la organización del final de etapa, nos ha traído magníficas impresiones del entusiasmo y buena disposición de los aficionados de aquella localidad.

Han encontrado el máximo de facilidades en su gestión y todo hace prever que se obtendrá un resonante éxito deportivo en la realización de este final de etapa.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

COMPRARIA tienda comestibles con vivienda y racionamiento. Ofertas: María Quer, calle Dámaso Calvet, 1.º, 2.º Figueras.

SE VENDE bar restaurante "El Cocodrilo". Cort-Real, 25. Razón: "La Neutral".

ALTERNADORES nuevos todas potencias, garantizados un año. Motores Diesel. Elu. Maquinaria Eléctrica. Carmelo Gil, 4. Teléfono 13433. Bilbao.

NECESITAMOS Agentes en todos los pueblos de la provincia, concesión de créditos por Entidad Oficial a labradores, industriales, comerciantes y particulares, hasta veinte años plazo, 5% interés anual. Apartado 576. Barcelona.

PARTICULAR vende camioneta "Citroën" B 14 a toda prueba. Informes: Escuela Chofers Gerona.

EN BLANES vendo terrenos carretera Lloret y dos casas modernas construcción, libres. R.: Salud, 13. Blanes.

VENDO moto "Soriano", estado nueva, motor Villiers. Razón: esta Administración.

SE NECESITAN cosedoras. Razón: Oficina Colocación, carretera Barcelona, 5.



### En los corrales esperan seis novillos de bandera

Villarreal ha remitido para el domingo, 4 de septiembre, seis novillos que son modelo de lámina. Bien puestos están de armadura y bien puestos de cabeza, acusando bravura y codicia.

Es el tipo de novillo, terciado y fino de remos, que suele, casi siempre, dar el juego que apetece la afición y con el que un diestro, que aunque sólo posea algo de buena voluntad, sale airoso siempre.

Si tenemos en cuenta que las empresas que no regatean esfuerzos en la adquisición del ganado, si bien lo pagan caro, en cambio se ven compensados con los grandes éxitos.

Los tres novilleros que presentan y de los que ya conocemos a dos, Curro Relámpago y Espartero, forman una terna muy aceptable, y sabemos que el tercero, José Rodríguez Montilla, está dotado de cualidades más que sobradas para triunfar en toda la línea.

Los comentarios que se hacen de esta corrida son bastante favorables y por la buena acogida del público, es de suponer que éste responda favorablemente.

pues la terna en cuestión, no es otra cosa que una selección de los artistas más destacados entre los que pisaron el redondel del coso gerundense en la presente temporada.

Todos ellos han sido triunfadores en cuantas corridas tomaron parte y todos van alentados de la mejor buena voluntad.

Lo necesario es que el día 4 la plaza cubra sus tendidos y el lleno se muestre para estímulo y buen deseo de la Empresa.

No olvidemos que estamos en pleno régimen novilleril y que las figuras que dan el do de pecho son este tipo de diestros que forman el plantel de noviles, de que tan necesitada está la fiesta brava, pero que para bien de ella se ha ido forjando un ambiente tan favorable, que rara es la entidad empresarial que no coloca en sus carteles alguna de las figuras que empiezan a formarse.

Ya queda poco para que podamos verlo y poco podrá decir el cronista sobre el tema, aunque está seguro de que en la actual temporada, Gerona ha de descubrir para la fiesta brava el diestro que necesita ésta.

¿Será alguno de los tres?

¡Ya lo veremos!, pero quien sabe si será más de uno. Al menos ese es nuestro deseo

CHAMBERI

## Bolsa de Barcelona

Cotizaciones facilitadas por el Colegio de Corredores de Comercio de Gerona

Día 1 de septiembre de 1949

DEUDAS DEL ESTADO	
Interior 4% 1930	87'50
Exterior 4%	109
Amortizable 3% 1928	85'25
Id., 3% 1936	90'50
Ind., 4% octubre	100'50
OBLIGACIONES	
Hipotecario 4% ex.	98'75
Local 4% lotes	99'50
Mun. Barña 5% 1941	81'25
Fc. Catalanes 6% viejos	48'50
Fc. Transversal 6% est.	115
Bonos Catalana Gas 5%	90'50
Barña Traction 6%	87
ACCIONES	
Fc. Cataluña pref.	164
Tranvias Barña ord.	109
Aguas Barcelona	284
Catalana Gas, serie E	146
Teléfonos ord.	147
Altos Hornos	171
Reínera Española	118
ALENA pref.	130
Transmediterránea	140
Mnas del Rif	262
Explosivos	286
CAMPSA	135
Española Petróleos	332
S. A. Cros	430
Bco. Exterior, viejas	190
SNIACE	298
FEFASA	107
CAITASA	148
Asland ord.	310
Azucarera	139
Ind. Químicas Canarias	144
Iberdueros	198

IMPRESION

La Bolsa, se ha presentado bastante floja en los primeros momentos, pero luego ha vuelto a reaccionar y tras del cierre, los valores registran mejoras de entré dos y cinco enteros, especialmente las acciones Petróleos, Rif, Explosivos y Telefónicas. Las Barcelona Traction, mejoran otros seis enteros, cerrando a 87 duros.

## EL POZO DE LA DICHA

4	8	3	5	6	7	4	2	8	3	5	6	4
A	S	L	R	E	H	P	L	E	N	C	L	R
6	2	0	4	0	3	5	6	7	4	2	8	3
O	A	N	O	R	A	B	T	Z	G	C	A	S
3	4	0	6	0	0	4	4	3	5	6	2	0
O	T	E	R	N	O	A	A	E	A	M	A	N
8	6	7	3	0	4	0	7	6	0	3	4	0
C	B	E	N	T	N	Z	N	Y	B	A	S	E
2	5	4	0	6	7	0	3	0	4	0	3	6
V	A	C	O	O	E	B	O	D	T	L	A	B
6	8	3	5	6	7	4	2	8	3	5	6	4
0	V	D	N	R	A	Z	E	A	N	O	A	

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a usted un mensaje diario. Se trata de un rompecabezas numérico que deletreará su fortuna. Cuente las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más quitele cuatro. Si el nombre es de menos de seis, añádale tres. El resultado será su número-clave. Entonces anote en su papel todas las letras bajo su nombre-clave de izquierda a derecha, y aparecerá el mensaje diario que le trae el "Pozo de la dicha"

**MARCHA**

DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES

Administración: Alfonso XII, 42. Madrid



# El insigne escultor José Clará ha esculpido una imagen religiosa para su ciudad natal

## San Esteban, Patrón de la parroquia de Olot, ha sido el tema desarrollado por el artista olotense

Por el Rdo. Dr. don Lamberto Font

Un peso de dos mil cien kilogramos y una altura de dos metros y medio, sin la corona, son las características externas que impresionan a cualquiera que contemple, aun prescindiendo de su valor religioso y artístico, la nueva imagen de San Esteban, Patrón de Olot.

Los comentarios y charlas de los habitantes de la bella ciudad de los volcanes, convergen en estos días, ya sea en tertulias públicas, ya familiares, en el magno acontecimiento religioso-artístico. Como antaño, el sentimiento religioso se ha servido del arte para expresar sus grandes verdades.

La Iglesia no sólo aceptó el arte para representar por medio de bellas formas sensibles la idea religiosa a través de los siglos, sino que ha sido la que más ha protegido los artistas. Difícilmente se encuentra un autor de relieve, en el campo de la belleza plástica o pictórica, que no haya ejecutado obras religiosas destinadas a los templos. Los Papas, en Italia, fueron siempre los favorecedores e impulsores de los grandes artistas: la obra de Miguel Ángel, por ejemplo, encuentra en el Vaticano su mayor desarrollo. Ningún artista o amante del arte puede prescindir de la visita a San Pedro de Roma y a los museos y estancias pontificias. En casi todas las ciudades y pueblos el arte se halla refugiado en las catedrales e iglesias antiguas. El que quiera conocer Gerona no puede omitir su visita a la Catedral, San Félix y a sus respectivos tesoros artísticos. Los Museos se han nutrido, en todo el mundo, de los ejemplares pertenecientes, en otros siglos, a los templos y otras dependencias eclesiásticas.

El templo parroquial de San Esteban de Olot sufrió en 1936, como casi todos los de Cataluña, la furia iconoclasta de los sin Dios y desapareció la imagen del Patrón, que colocada debajo el templo que decoraba el altar mayor, ofrecía un bellissimo conjunto. Había sido proyectado por Panyó, el escultor y pintor que no sólo ideó la obra, sino que ejecutó los notables lienzos del sagrario mayor, que salvados y restaurados debidamente, decoran de nuevo el tabernáculo de exposición del templo parroquial de la capital montañesa.

Era necesario, en la restauración total de dicho altar, volver a pensar en la ejecución de la imagen de San Esteban, Patrón de la parroquia. El arquitecto director de la obra, don Manuel de Solá-Morales, compenetrado íntimamente con el sentir del honorable Párroco, Rvdo. don Antonio Butiñá, juzgó que la imagen de San Esteban debía ser una obra de excelente arte religioso digna de Olot, cuna de renombrados artistas. Así discutiendo, sonó el nombre de Clará, olotense de nacimiento y de primera formación; pero las obras del escultor de renombre universal tienen un coste elevadísimo, a veces tres o cuatrocientas mil pesetas. Clará, además, ha de emplear mucho tiempo en sus obras. Sus setenta y cuatro años... Olot no posee nin-

guna escultura en piedra de su hijo ilustre... La propuesta del Párroco al señor Clará fué aceptada con todo el entusiasmo posible y con un gesto de desprendimiento extraordinario, debido a una discreta

tado las clases de dibujo de José Berga, se trasladó en 1897 a Toulouse con su hermano Juan, escultor. Más tarde se dirigió a París y recibió algunas lecciones del célebre Rodin, escultor francés. Desde 1903, su carrera ha sido triun-



La gran imagen de San Esteban, soberbia obra en alabastro del gran escultor olotense José Clará

indicación del señor de Solá-Morales, el precio de la obra quedó convenido a un mínimo: coste de materiales, honorarios de sus ayudantes y otros capítulos, como el policromado, primeros modelajes y también la adquisición del alabastro; a pesar de todo, una cantidad crecidísima que doce donantes han sufragado generosamente.

Al cabo de poco más de un año la imagen se encuentra en Olot, y el próximo domingo, Dios mediante, será bendecida, después de la consagración del altar, por nuestro Excmo. y Rvdo. Prelado, Dr. don José Cartañá e Inglés. Millares de personas de Olot y de su comarca han desfilado por el templo parroquial para admirar, antes de subirla al sitio definitivo, la bellissima escultura de Clará. Olot y la Diócesis de Gerona se han enriquecido con una obra de arte religioso moderno de primera categoría, la mejor que actualmente posee la provincia.

José Clará nació en Olot en el año 1878. Después de haber trabajado con su padre en el taller de alpargatería y haber frecuen-

te en dicho año recibió el galardón de una segunda medalla en el Salón de París por su obra "Extasis", que se encuentra en el Museo provincial de Gerona. Londres, Italia, Bruselas, Barcelona, Madrid, son testigos de sus estudios y triunfos.

Hace muy poco tiempo esculpió la imagen de San Benito para el Monasterio de Montserrat. Algunos compatriotas de Clará creyeron que éste no podría imprimir en una imagen religiosa, destinada al culto y a ser venerada por los fieles, el sabor religioso, el misticismo que dichas esculturas deben expresar por medio de las bellas formas escultóricas, acostumbrado a tratar únicamente temas profanos o no religiosos. A lo más—añadían algunos—habría podido realizar con éxito una escultura del Santo Patrón para la fachada del templo, destruída también en 1936.

Es cierto que algunos escultores al realizar imágenes religiosas olvidan este detalle, como hemos visto en algunas esculturas religiosas debidas a notables firmas, aun en nuestra Diócesis, ejecutadas después de nuestra Liberación. Pero para Clará, que vino en conocimiento de las dudas de sus compatriotas, ello era cosa de poca monta y no ignoraba el carácter diferente que debe tener una escultura que por ir destinada al exterior ha de ser precisamente ornamental, del que ha de expresar una escultura ante la cual el devoto del Santo se arrodilla y ora. La duda de algunos olotenses engendró en el septuagenario escultor una fuerte emulación y ahí está la imagen para comprobar si Clará ha acertado solamente o si se ha revelado un

# La división fantasma de los EE.UU.

## Está compuesta por los desertores y suma unos diez mil soldados

Hace tan sólo unas semanas, la Prensa española publicó una fotografía de un joven melencólico y haraposo, sentado en una silla, en actitud cansada. Era un muchacho yanqui a quien su madre, para que no fuera a la guerra, lo tuvo encerrado durante varios años a fin de que nadie pudiera verlo.

Esto no es un caso único. Americana es también la anécdota de aquel muchacho que para librarse de ir al frente se disfrazó de león y fué enjaulado en el Parque Zoológico. Su madre iba a verle todos los días y también todos los días comenzaba a llorar ante la jaula por ver a su hijo en aquellas condiciones. Tanto lloró que otro león que había en el departamento de al lado dió un gigantesco salto y cayó en la jaula del pobre muchacho. Este, como su madre, quedaron helados de espanto, mas cuando ya se creía pasto de la fiera, oyó la voz de ésta que le reprochaba: "Oye, amigo, a ver si le dices a tu mamá que no nos haga aquí estas escenas. Nos está comprometiendo a todos", afirmó mirando a las demás jaulas.

Los casos de desertión en el Ejército norteamericano responden casi siempre a motivos sentimentales. Cada soldado que abandona su puesto—noventa días el soldado raso y treinta el oficial—pasa automáticamente a formar parte de la "División Cero". Es decir, la División compuesta por soldados huidos, la División fantasma, que cuenta

ya con más de diez mil hombres. Caso extraño: La mayoría de los casos de desertión los ha habido en la paz y no en la guerra. La nostalgia del hogar, en el otro costado del Atlántico, la aventura amorosa, la bohemia...

La División Perdida—también se la denomina así—cuenta en su haber con historias de soldados que tienen, dentro de la vulgaridad, su poco de interés. Así el caso del soldado Jones, americano, que teniendo que embarcar para Norteamérica cambió en un cafetuchero de Londres su documentación con un inglés llamado Tandy. Tandy, que quería ir al otro continente, y no lograba el visado de su pasaporte, pudo irse tranquilamente a Nueva York, como soldado, hasta que allí se descubrió la suplantación. Hoy la policía busca al tal Jones, sin ningún resultado positivo.

En 1947, los periódicos franceses y americanos daban cuenta del proceso sensacional que se seguía contra el soldado Norman Papula. Al parecer, este muchacho tomó parte en el desembarco de Normandía donde sufrió un terrible shock como consecuencia de un bombardeo. Papula fué enviado a un hospital de sangre pero la verdad es que antes de llegar allí se le perdió la pista. Se creía en su desaparición en una desgraciada acción de guerra cuando, dos años después de terminar ésta, se tuvo noticia de él. Resultó que Norman, al dirigirse al hospital, tuvo que pasar por un pueblecito normando y como caía la noche, se echó a dormir a la puerta de una casa. En aquella casa vivía una anciana mujer que perdió años antes su único hijo en la guerra. Norman se parecía tanto a ese hijo que la anciana le ofreció curarle ella misma y que podía muy bien pasar la convalecencia en aquel pueblo. El muchacho aceptó encantado, y desde aquel día tomaron el acuerdo de que ella lo llamaría hijo y él a la anciana madre. Los vecinos del pueblecito pronto hicieron amistad con Norman, que era un mozo de carácter abierto, y lo consideraron como uno más, en atención al dolor de la vieja madre.

los cuales el muchacho había hecho una hermosa obra de caridad al acompañar en su soledad a la anciana madre. Fué condenado, a pesar de todo, pero la condena fué leve.

Desertores americanos, componentes de la División Cero, hay entre los guerrilleros de Filipinas, en el Marruecos francés, en los bajos fondos de Londres, en Alemania, en Italia, en la misma Norteamérica refugiados en los montes (en Ohio fué detenido uno, recientemente).

Después hay otros casos, particularísimos. En rigor, el yanqui no se adapta bien a la vida militar. Combate con heroísmo en la batalla pero no se aviene a las voces de mando. Por muchas razones. El caso del negro que ahora vive en París en la Plaza Clinnancourt puede ser uno de ellos. En América era un pobre hombre, de raza inferior. En París se llama—lo llaman—"monsieur" Gibson, y tienen con él una serie de atenciones con las que nunca soñó.

En otros, en cambio, el deseo de volver a su casa fué lo que les hizo desertar. Un piloto del servicio de transportes, en los puertos de invasión, podía fácilmente meter—ante el barullo de la hora—a un hombre y llevarlo de nuevo a América como polizón. Las aeronaves son grandes, y, en aquellos momentos, el control se hacía difícil. Y ya está bien eso de hacer un viaje de polizón de Europa a América en un avión militar!

José Luis FERNÁNDEZ RUA

**¡A los Toros!**  
EL DOMINGO  
4 - Septiembre

**UN PRODUCTO elaborado con SINCERIDAD a través de largos años...**

Solo existe un secreto en la fabricación de un buen JABÓN EN POLVO. Emplear sinceramente materias naturales puras, desechando engañosos modernismos, lo que da por resultado el apreciado JABÓN EN POLVO PAR

**SINCERIDAD PAR 1948**  
CHAMPÚ GRASAS JABONES BANCIONA  
GRASAS Y JABONES S.A. BARCELONA

### ¡OPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del INSTITUTO EDITORIAL REUS. He aquí las oposiciones anunciadas: 113 plazas de Médicos del Registro Civil.—150 de Médicos Forenses, con 8.400 pesetas.—50 de Practicantes de Sanidad Militar.—50 de Aspirantes a Auxiliares en el Banco Central, con 3.150, pagas extraordinarias y pluses.—Inspectores farmacéuticos municipales (número limitado de plazas).—25 de Oficiales Administrativos de Aduanas, con 5.000.—13 para Auxiliares Administrativos y 24 para Escribientes mecanógrafos en el Servicio Nacional del Trigo, con 5.075 y 4.712, más gratificaciones.—Clases orales y por correspondencia para Taquimecanógrafos, Cultura general, Banca y Comercio. Próximas oposiciones para Notarios y Secretarios de Ayuntamiento. Solicite prospectos con detalles de la oposición que le interese al INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 23 y 6, y Puerta del Sol, 12, Madrid.

**"América"**  
C. de Capitalizaciones S. A.  
Plaza Cánovas, 4 MADRID  
Mes de agosto W P Y — S B G — M K R N F Q — G S A — Q F B J E W — P L D  
Oficinas: Santa Eugenia, núm. 1, 2, GERONA

**Comerciante Industrial**  
SI QUIERE DEFENDER SUS INTERESES, SOLICITE LOS SERVICIOS DEL  
**Fiel pesador jurado**  
DE LA CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE GERONA.  
**AMADEO SANJUAN MASDEU**  
QUIEN CERTIFICARA LA EXACTITUD DE PESO DE SUS ENVIOS O RECEPCIONES DE MERCANCIAS, PUDIENDO SOLICITAR SUS SERVICIOS A TRAVES DE ESTA CAMARA O EN SU DOMICILIO, PUENTE MAYOR, 101. GERONA

PLAZA DE TOROS DE SANTA EUGENIA  
**¡Espantero! ¡Espantero!**  
No olvide este nombre  
4 DE SEPTIEMBRE DE 1949



# Hoy, Fiesta Mayor de La Escala

Esta simpática villa marinera situada en un extremo del golfo de Rosas, hoy se reviste de sus mejores galas para celebrar con su tradicional brillantez la Fiesta Mayor que a través de los años ha ganado un bien merecido prestigio en toda la comarca.

Aprovechando la ocasión que esto nos depara, hemos escrito unas cuartillas dedicadas a La Escala, esta agradable población enclavada en uno de los parajes más bellos de nuestra magnífica e incomparable Costa Brava y desde donde se domina perfectamente todo el pintoresco golfo.

Sabido de todos es que La Escala figura como el primer puerto pesquero catalán. El número de embarcaciones de pesca que tiene matriculadas, es el más elevado de nuestra costa. Su renombre es enorme entre todos los pueblos marineros, no sólo por la cantidad de sus embarcaciones sino también porque La Escala es símbolo de una tradición que perdura a través de los siglos.

Muchas generaciones se han sucedido desde que los griegos fundaron la factoría de Ampurias, pero en esencia la vida escalense ha sido la misma: dedicarse a la pesca. Como todas las poblaciones, ha tenido sus contratiempos, pero ella firme a su modo de ser ha sabido guardar celosamente y aumentar grandemente la herencia que le legaron sus antecesores. Y así, igual que antaño, La Escala viene dedicándose al difícil y peligroso arte de la pesca.

Como consecuencia de esta vida, surgió una floreciente industria: la del salazón. Motivaron su nacimiento dos causas principalmente: primero, la imposibilidad de vender al interior o sea a Gerona y a Figueras toda la producción por lo muy dificultoso que era su transporte; y, segundo, en invierno muchas veces es del todo imposible salir con las embarcaciones debido al temporal reinante.

Por todo ello, los pescadores hubieron de buscarse un medio para ganarse la vida cuando no pudieran hacerse a la mar y al mismo tiempo no perder el pescado que no pudieran vender al interior. Así nació la industria del salazón que ahora se halla desarrollada y goza de mucha estima.

## LA FIESTA MAYOR

Muy lucidos son los festejos

## Programa Oficial de festejos

### Día 2

A las 11.—Oficio solemne en la iglesia parroquial, con acompañamiento de orquesta.—A las 12: sardanas.—A las 16: sesiones de cine.—A las 17: gran partido de fútbol entre los equipos C. D. Europa, de Barcelona, y C. D. La Escala.—A las 18: sardanas.—A las 19:30: bailes en el entoldado y en el cine "La Escala".—A las 21:30: sesiones de cine.—A las 22: sardanas.—A las 23:30: bailes en el entoldado y en el cine "La Escala".

### Día 3

A las 11: solemne Oficio en la iglesia parroquial, a toda orquesta.—A las 12: sardanas.—A las 15: regatas de vela, disputándose valiosos premios.—A las 16: sesiones de cine.—A las 18: sardanas.—A las 19:30: bailes.—A las 21:30: sesiones de cine.—A las 22: sardanas.—A las 23:30: bailes.

### Día 4

A las 11: oficio en la iglesia parroquial.—A las 12: sardanas.—A las 16: sesiones de cine.—A las 17: interesante partido de fútbol entre los equipos del C. de F. Palamós y C. Deportivo La Escala.—A las 18: espectáculo de altas variedades en el entoldado.—A las 18: sardanas.—A las 19:30: bailes.—A las 21:30: sesiones de cine.—A las 22: sardanas.—A las 23:30: grandes bailes.

### Día 5

A las 11: regatas a remo, cucañas, concurso de natación, suelta de patos, etc.—A las 12: sardanas.—A las 16: sesiones de cine.—A las 18: sardanas.—A las 19:30: bailes.—A las 21:30: cine.—A las 22: sardanas.—A las 23:30: bailes de despedida. Las sardanas y bailes corren a cargo de las renombradas orquestas "La Principal", de La Bisbal, "Barcelona", "La Principal", de La Escala, y "Ritmos". Durante estos días, actuación del gran circo internacional "Royal".

que cada año La Escala celebra en honor de su Patrona Santa Máxima y que en el presente revestirá extraordinaria solemnidad.

Este año la Fiesta Mayor comprende los días 2, 3, 4 y 5, todos ellos animados con excelentes actos entre los que destacan las funciones religiosas con asistencia de las autoridades locales. Grandes y completas audiciones de sardanas todos los cuatro días. Selectas sesiones de baile en el entoldado y de cine en las salas. Y por último las competiciones deportivas entre las que figuran regatas de vela y a remo y dos grandes partidos de fútbol contra el C. D. Europa, de Barcelona, y el C. de F. Palamós. — Corresponsal.

## Excursiones marítimas a la Costa Brava

Como continuación a los servicios que tenemos establecidos para visitar la Costa Brava, durante los días de la Fiesta Mayor estarán dispuestas una serie de embarcaciones al objeto de que nuestros visitantes puedan admirar las maravillas de la Costa y visitar las ruinas de Ampurias.

Cada año y durante los meses de verano, servicios diarios a las playas de Riells y Ampurias, y excursiones periódicas desde La Escala a Llafranch y Cabo Creus.

INFORMES Y ORGANIZACIONES:

## FELIX BALLESTA GIRONA

Calle del Caudillo.

LA ESCALA



## SERVICIO REGULAR ENTRE LA ESCALA, LA BISBAL Y BARCELONA

Teléfono 16. LA ESCALA

## Casa Callot Callot

Concesionario provincial de las bebidas carbónicas. Naranja "D", Limonada "D", Menta "D", Refresco de Piña "D" y Refresco de Café "D"

Teléfono 14.

LA ESCALA

## RESTAURANTE

# CASA NIEVES

DE A. BALLESTER

Caidos, 32

LA ESCALA

Teléf. 18

## CINE SUREDA

LA ESCALA

FIESTA MAYOR DE 1949

Días 2, 3 y 4.—La gran producción "Metro", en technicolor

## ESCUELA DE SIRENAS

Día 5 La Calle del Delfín Verde

## Moderno Café

# BOFILL

Paseo Luis Albert, 2.

LA ESCALA

## Fábrica de Géneros de Punto

# Jaime Sureda Taxis

Medias "SPORT" y "EMPORIUM", marcas registradas

C Enrique Serra, 19.

LA ESCALA

Teléfono 9

## Fábrica de salazones

# JOSÉ SUÑÉ

ESPECIALIDAD EN ANCHOAS EN SALMUERA  
Calidad garantizada

Teléfono 5.

LA ESCALA

# Ecos de la PROVINCIA

## Desde Olot

## Veredicto de los Juegos Florales

Flor Natural. Núm. 155: El plany de Dafnis. Lema: Pastoral.

Englantina. Núm. 53: Patria. Lema: La voz del pasado  
Viola. Núm. 4: Acció de gràcies. Lema: Carbes dels millors anys.

Premio Diputación Núm. 105: Pels vells camins. Lema: Terssonets.

Premio Arcipreste. Núm. 109: A la Mare de Déu del Turó. Lema: No és bon olotí.

Premio Gremio Arte Textil. Número 151: Les fonts. Lema: L'aigua, dó de Déu.

Accésit. Núm. 83: Per la glòria d'unes fonts. Lema: Estampes d'Olot.

Premio Círculo Olot. Núm. 39: Ombres i clarors. Lema: La Belleza és una harmonia vivent.

Premio Gremio Imaginaria Religiosa. Núm. 108: Figures de Passió. Lema: Imatges.

Premio Sala Vayreda. Número 92: L'amor inútil. Lema: Solitud.

Premio Societats Culturales y Recreatives. Núm. 153: El padre Armengol de Olot, apòstol de la devoció a la Virgen del Turó. Lema: "Qui per fra, etc."

Accésit. Núm. 26: Semblanza, generació y obra jurídica de Juan Pedro Fontanella. Lema: "Ex oppido olotí".

Premio Gremio Fabricantes de Embutidos. Núm. 70: El día de San Roque. Lema: En el corazón del verano.

Premio Centro Excursionista. Número 150: Anecdótico olotino. Lema: Relata refero.

Accésit. Núm. 87: Seis anécdo-

tas locales. Lema: Erase que se era...

Premio Delegación local de Sindicatos. Núm. 88: Ensayo sobre la crisis de la sociedad y el derecho político. Lema: Adhuc sub iudice lis est.

Premio Bancas locales. Número 19: Fulles d'aurades dels autumnes. Lema: Qui us ensenyava a volar?

Premio Curiales. Núm. 138: La dama blanca. Lema: El bes.

Premio Artistas. Núm. 25: Poema del caçador. Lema: A punt d'alba.

Premio Caja Pensiones. Número 152: La reverencia a la ancianidad como fundamento de la tradición. Lema: Sicut sol oriens mundo.

Premio Gremio Comerciantes. Núm. 168: Pinzellades olotines. Lema: Les meves corrandes.

Premio Médico-Farmacéutico. Núm. 45: Cinco antfonas de la Visitación. Lema: Ni timeas

Olot, 31 de agosto de 1949—Octavio Saltor, presidente; Padre Eduardo de Igualada, O. M. C.; José María de Solá Morales; Luis Tremoleda de Bolós; Luis Armengol Prat, secretario.

## Desde Ribas de Freser

## Se celebró el II Concurso de Perros de Pastor

Se ha celebrado este original concurso que por segunda vez tiene lugar en esta población. La organización del mismo, a cargo de esta Hermandad de Labradores y Ganaderos y el veterinario municipal, señor Franco, estuvo acertadísima, mereciendo destacarse el buen número de participantes y la gran afluencia de espectadores venidos de todo el valle de Ribas. Participaron 26 perros de pura raza, pertenecientes a los pueblos de Tossas, La Molina, Caralps, Pardinas, Campellas y de la localidad. El primer premio de 1.000 pesetas fue repartido entre los pastores Peiris, de Tossas, y Miats de La Molina, obteniendo los restantes pastores, Sanjaume, de Pardinas; Tu-

## Desde Cadaqués

## Fiesta helénica en la playa de "La Sabolla"

Organizado por el Club Náutico de Cadaqués, se desarrolló un magnífico programa de pruebas y fiestas agosteanas que han merecido unánime beneplácito.

De entre los actos destacó, por su valor literario, la fiesta helénica celebrada en su bello coliseo natural que ofrece la playa de la "Sabolla" y que consistió en la representación, dada en estreno, de la obra "Lloa de Cadaqués", del distinguido literato y poeta don Rosendo Llaies. La obra, en inspirados versos endecasílabos, es una visión poética de un imaginario desembarco en aquella pintoresca cala de unos moradores de la Hélade que, una vez conciliados con los indígenas, dan nacimiento al bello Cadaqués por allá el año setecientos cincuenta, antes de Jesucristo.

El presidente del Club Náutico, don Joaquín Gay, obsequió al elenco artístico con un vino de honor y, a su vez, dedicó un ejemplar de "Lloa de Cadaqués" a cada uno de los colaboradores.

bau, de Pardinas; Crehué, de Tossas, y Martí, de Caralps. Felicitamos a los organizadores, así como a los que han contribuido materialmente al mayor realce del concurso. Excmo. señor Gobernador Civil de la provincia, Cámara Sindical Agraria, Ayuntamiento de Ribas, Hermandades de la comarca y particulares.

TIRO. — En los terrenos de la Quinta Rialp, se disputó un animado concurso de tiro al blanco, saliendo vencedores don Manuel Guilera, en la copa doctor Subirana, y el señor Junquillo en la copa señor Serrahima. Terminadas las tiradas en las salones de la Quinta Rialp se celebró un vino de honor con que los señores de la colonia veraniega de Rialp obsequiaron a los tiradores participantes y socios de la Sociedad Pugmat, abogándose en el curso del acto, por la cada día mayor penetración entre los aficionados al deporte cinético.

FIESTAS MAYORES.—Las han celebrado los pueblitos de Bruguera y Baiell, así como la colonia del Baleario Montagu, con diversos actos religiosos y recreativos enmarcados en un ambiente de color y de distinción. — Corresponsal

## Suscripción pro Convento de La Bisbal

APORTACION DE LLANSA. — Doctor Jordá, 75 pesetas; Sr. Planá, 50; don Fernando Llorda Roig, 50; don Francisco Malloí Paris, 25; Sra. de Pedro Castielló, 25; Dr. Soler, 25; señora Dolores Codinach Vda. de Claret, 25; don José Riera Font, 25; don Juan Jofre, 10; Sr. Bonati, 10; Sra. de Guiset, 5; Sra. Dalfan, 5; Sra. Masoliver, 5; anónimos del Puerto de Llança, 26; anónimos de Llança, 18.

APORTACION DE PORT-BOLL. — Baquera, Kusche y Martín, S. A., 50; Hijos de José Sol, 50; don Miguel Alié, 25; don Miguel Planas, 25; Transportes Bertrand, S. A., 25; don Alfonso Vilarrasa, 25; Sr. F. Guanter, 25; González y Oliver S. L., 10; Muñoz y Cabrero, 10; anónimos, 40'50 pesetas y Miguel Juliá, 5 pesetas.

## No deje de ir a los Toros

El domingo -4 Septiembre

## Desde Ripoll

## Importante Jornada de Acción Católica

En preparación de la X asamblea general diocesana de Acción Católica a celebrar este año en Torrelló, han sido organizados diversos actos para el próximo domingo día 4, en esta villa a los que ha prometido su participación el erudito consiliario diocesano y canónigo lectoral de la S. I. C. de Vich, Ilre. doctor don Manuel Tarrés.

Por la mañana ha de tener lugar un retiro comarcal extraordinario de Hombres y Jóvenes, con varios actos propios del mismo, terminando con un cambio de impresiones y exposición de las consignas necesarias para dicha próxima asamblea por el presidente diocesano de los Jóvenes, don Jaime Guardia.

Se anuncia además la celebración para las 5 de la tarde de una importante reunión de las Ramas Femeninas de A. C. de la localidad, presidida por dicho consiliario, prometiendo verse muy concurrida dicha jornada atendida la importancia de todos los puntos a desarrollar.

EL TIEMPO. — Han beneficiado notablemente los actuales cultivos y herbajes las repetidas lluvias registradas estos días que han refrescado la temperatura y han evitado toda clase de restricción de flujo industrial, aunque al no haber sobrenvenido antes se da por perdida la cosecha de alubias y patatas, casi totalmente, en seco. —Corresponsal





**REDACCION Y ADMINISTRACION:**  
 Primo de Rivera, 6, principal  
 Teléfonos 2042 y 1882  
**TALLERES:**  
 Calle Figuerola, 43. Teléfono 1882

## Chocan dos trenes de mercancías

**DOS MUERTOS Y VARIOS HERIDOS**  
 Sevilla, 1. — Dos trenes de mercancías chocaron violentamente en la estación del Priato. El maquinista de uno de ellos, Rafael Núñez Blanco, de 40 años y la joven de 17, Josefa Gómez Romero, que con su madre y una hermana de siete años viajaban en la garita de uno de los vagones, resultaron heridos de tal gravedad que murieron al ingresar en el Hospital.  
 Un empleado del tren, Manuel Morgado Bravo, de 37 años, resultó también con heridas de consideración. — Cifra.

## Prosigue el avance comunista sobre Cantón

**Es inminente un asalto a Leiyang**  
 Hongkong, 1. — El avance de las tropas comunistas continúa hacia Cantón. Preocupa especialmente al mando nacionalista la defensa de la provincia de Kwangtung. Los rojos tratan de aislar toda la costa sureste de China.  
 Los periódicos de Shanghai, han iniciado una campaña pro-nacionalistas de Formosa, vayan a reforzar los puntos clave del ferrocarril Hengyang-Cantón, que se teme sea atacado pronto por los comunistas. Se anuncia como inminente el asalto a Leiyang, y otra de las estaciones principales del ferrocarril citado. — Efe.

## Cinco aventureros llegan a Durban

**NAVEGAN EN UNA PEQUEÑA GOLETA**  
 DURBAN (Africa del Sur), 1. — Cinco aventureros capitaneados por un tenedor de libros mejicano, Enrique Braus Ortega, han llegado a este puerto a bordo de una goleta de 19 metros de eslora, después de un viaje que ha durado dos años. Ortega empleó los ahorros de toda su vida en comprar la embarcación, que desplaza solamente 31 toneladas. Los tripulantes son un impresor mejicano, un contramaestre de la marina mercante norteamericana, un joven británico y un empleado de banca de la Isla Mauricio. — Efe.

## Acuerdo sobre el reparto de fondos del plan Marshall

**Inglaterra y Francia se llevan la mayor parte**  
 París, 1. — Se ha anunciado oficialmente que el Consejo de la Organización Económica Europea ha llegado a un acuerdo acerca de la división de los fondos del Plan Marshall entre los países participantes. El comunicado no menciona las cantidades asignadas a cada país, pero en las esferas autorizadas se dice que los fondos se han repartido del siguiente modo:  
 Austria, 174 millones de dólares; Bélgica y Luxemburgo, 312; Dinamarca, 91; Francia, 704; Gran Bretaña, 962.  
 Las asignaciones del año pasado fueron: Austria 215.200.000 dólares; Bélgica y Luxemburgo 247.900.000 dólares; Dinamarca, 109.100.000; Francia, 980.900.000; Gran Bretaña, 1.239 millones de dólares. — Efe.

## Entierro del director del «Diario Español»

Tarragona, 1. — A mediodía de hoy se ha celebrado el traslado de los restos mortales del que en vida fue director del «Diario Español», de Tarragona, don José Cusidó Piñol, fallecido ayer a los 32 años. El sepelio fue presidido por las primeras autoridades y jerarquías provinciales y compañeros de prensa, asistiendo una nutrida representación de la capital. En el caso particular del finado y en la Redacción del periódico se reciben telegramas de toda España, expresando su condolencia por el fallecimiento del joven periodista. — Cifra.

# En jornada pro-soviética han convertido los rusos de Berlín el «día de la paz»

## Soldados soviéticos dispararon contra policías alemanes en Kassel

### Rusia aplica métodos militares a la «milicia popular» de su zona

Berlín, 1. — Con motivo de la celebración del «Día de la Paz» establecido por las autoridades comunistas de ocupación están anunciados en la zona rusa, grandes mítines, desfiles y discursos por destacados dirigentes comunistas y funcionarios soviéticos. Se trata de recordar el X aniversario de la marcha sobre Polonia.  
 En la frontera entre la zona rusa y la Alemania occidental, el «telón de acero» de la zona soviética se ha levantado en muchos lugares para invitar a los alemanes de la parte occidental a que pasen al Este para celebrar el «día de la paz». Sin embargo, en Helmstedt, punto de cruce internacional en la carretera que va a Berlín, la guardia británica informa que el tráfico es normal y que no hay signo alguno de conmemoraciones. — Efe.

**LUCHARIAN AL LADO DE RUSIA**  
 Berlín, 1. — Los dirigentes comunistas han declarado que los alemanes de la zona soviética de ocupación están dispuestos a luchar contra los Estados Unidos, si la Unión Soviética va a la guerra.  
 Walter Ulbricht, presidente adjunto del partido de Unidad Socialista (comunistas) en su discurso a los manifestantes con motivo de la celebración del «día de la paz», dijo que «si los belicistas de Estados Unidos provocan una nueva guerra, las fuerzas democráticas de Alemania lucharán hombro a hombro con la Unión Soviética». — Efe.

**DISPARAN CONTRA DOS POLICIAS ALEMANES**  
 Wiesbaden, 1. — Soldados rusos han hecho fuego contra dos policías alemanes, en el lado norteamericano del límite entre las dos zonas, cerca de Kassel. Los dos policías alemanes realizaban la patrulla habitual cerca de la frontera cuando descubrieron a dos soldados soviéticos que marchaban por el lado norteamericano de dicha frontera. Uno de los soldados ordenó a los policías que levantasen los brazos, pero los alemanes prefirieron huir y entonces, los rusos dispararon sus armas contra los fugitivos hiriendo gravemente a uno de éstos en ambas piernas. — Efe.

**SOSPECHOSA ORGANIZACION**  
 Berlín, 1. — El Gobierno Militar afirma en un informe publicado que «la policía popular» organizada en la zona soviética se parece muy poco a una organización de tiempo de paz y está siendo adiestrada con arreglo a métodos puramente militares.  
 El informe no da ninguna cifra de los componentes de esa fuerza llamada «Bereitschaften», pero la prensa alemana dijo recientemente que su número oscilaba entre los 80.000 y 100.000 hombres. La instrucción militar de este cuerpo —agrega el informe— comenzó en mayo de 1949 y quedará terminada a finales del próximo enero. Por lo menos dos de los principales jefes de la citada «policía» fueron generales de la Wehrmacht, el mayor general Hans Wulz y el mayor general Von Weech. — Efe.

**LOS SOVIETICOS DISPARAN CONTRA FUGITIVOS**  
 Göttingen (Alemania), 1. — La policía de la zona soviética ha disparado contra un nutrido grupo de hombres, mujeres y niños que intentaba cruzar la frontera hacia la zona inglesa. No se produjo ninguna víctima. — Efe.

**SE ESTRELLA UN HIDRO GIGANTE DE LA MARINA NORTEAMERICANA**  
**DIEZ TRIPULANTES HAN PERECIDO**  
 San Diego (California), 1. — Los diez tripulantes de un hidroavión gigante, de la Marina norteamericana, han resultado muertos y precipitarse el aparato en el mar, cerca de San Diego. Al principio se informó que había supervivientes, pero se aclaró más tarde que todos los ocupantes habían perecido. El hidroavión había despegado de la base aeronaval de San Diego, para un vuelo de entrenamiento. — Efe.

**CONFIRMACION DEL ACCIDENTE**  
 San Diego, 1. — Un portavoz de la Armada ha confirmado que las diez personas que iban a bordo del hidroavión que se estrelló ayer en la base naval de North Island, han perecido. — Efe.

## TRAS LA SEQUÍA VIENEN LAS DESGRACIAS

### Muertos y daños en los temporales de Ibiza y Segovia

Ibiza, 1. — Una gran tormenta caída sobre esta isla, ocasionó la muerte de Eulalia Juan Guasch, de 56 años de edad, en el pueblo de San Carlos, cuando acababa de refugiarse debajo de un algarrobo.  
 En San Antonio, un rayo cortó la yugular a Antonio Torres, quien se halla en estado gravísimo.  
 La impetuosidad del agua y el viento derrumbó dos casas, una en Ibiza y otra en San Antonio, ocasionando lesiones en sus habitantes.  
**TROMBA DE AGUA EN SEGOVIA**  
 Segovia, 1. — Esta tarde ha caído un fuerte chubasco sobre la capital, y comunican de Zarzuela del Monte que ha descargado una tromba de agua en cantidad jamás conocida en aquel término.  
 Las aguas de un arroyo próximo se han desbordado y la corriente impetuosa derrumbó dos edificios destina-

do y es el resultado de la fusión de las tres agencias —D. P. S., Dena y Sudena— que se fundaron en la zona occidental alemana al terminar la guerra.  
 En su primer comunicación, la D. P. A. pone de relieve su independencia de todo interés político o económico determinado y saluda a todos los periódicos del mundo con los cuales se siente identificada en servir a la verdad. — Efe.

## Reapertura de la frontera checo-austriaca ante las reclamaciones austriacas

*(Viene de la pág. 1)*  
 El diario de los comunistas yugoslavos dice que Rusia se ve obligada a admirar la resuelta actitud de Yugoslavia «pequeño país que defiende sus derechos soberanos y el principio de igualdad de relaciones entre los países socialistas».  
 «Solamente si se emplea la ironía para hablar del heroísmo —prosigue— puede hablarse del heroísmo que el Gobierno soviético está demostrando hacia un pequeño país socialista: Yugoslavia. Se pretende que es a causa de supuestos errores del partido comunista de Yugoslavia acerca de la cuestión campesina o peccados similares por lo que han sido aplicados medios tales como el bloqueo económico organizando incidentes fronterizos, infiltración de diversionistas y espías y las más variadas amenazas y presiones, métodos de persuasión heroica como la Unión Soviética no empleó ni siquiera hacia los regímenes feudocapitalistas de Persia o Turquía. ¿No revela este «heroísmo» del Gobierno soviético hacia la pequeña Yugoslavia la esencia del conflicto entre la U.R.S.S. y Yugoslavia? Los actos del Gobierno soviético hacia Yugoslavia revelan que no es cuestión de cierta clase de errores del partido comunista en Yugoslavia, sino del intento del Gobierno soviético para imponer su dominio sobre nuestro país socialista y llevarlo a una posición de desigualdad y de sujeción.»

**DICEN QUE TITO SE SOSTIENE POR EL TERROR**  
 Viena, 1. — Yugoslavia tiene quinientos mil soldados más movilizados que cuando la batalla contra la invasión de Hitler llegó a su punto culminante, según noticias que proceden de esta capital y recogidas en los diarios.  
 Dicen también que el arsenal en depósito, acompañado del terror y la fuerza militar hacen que se sostenga el régimen de Tito.

**ITALIA, PREOCUPADA**  
 Roma, 1. — El ministro italiano en Belgrado, Martino, ha suspendido sus vacaciones en Austria y ha venido a Roma para hablar de la situación yugoslava con el ministro de Asuntos Exteriores, conde Sforza. Inmediatamente regresará a Belgrado.  
 En el ministerio italiano de Asuntos Exteriores se ha declara-

**FUERON REGALADOS A HITLER Y HAN DESAPARECIDO**  
 Viena, 1. — Comunican de Praga que una comisión compuesta de tres técnicos americano shan dado fin a una investigación sin resultado encaminada a descubrir cinco partituras originales del gran músico alemán Wagner, que fueron regaladas a Hitler en ocasión de su cumpleaños en 1939. La comisión se dirige a Berlín donde solicitará de las autoridades soviéticas la oportuna autorización para proseguir su búsqueda en la zona oriental alemana. La citada comisión va también a la búsqueda de la Novena Sinfonía de Beethoven y del original de la «Flauta mágica», de Mozart. — Efe.  
**BARCELONA Y MADRID POSEERAN RECUERDOS DEL MAESTRO VIVES**  
 Barcelona, 1. — La familia del insigne músico Amadeo Vives, ha acordado entregar a las ciudades de Barcelona y Madrid, varios recuerdos del autor de «Bohemios», que deben pertenecer, a su juicio, a dichas capitales. — Cifra.  
**PAGANDÍSTICA DE GUERRA CONTRA FORMOSA. — Efe.**  
**INMINENTE ASALTO A LEIYANG**  
 Cantón, 1. — El Consejo Supremo ha ordenado que seis ejérci-

# No se ha decidido aún si habrá Asamblea de Europa en Enero

## La participación de Alemania no se mencionó durante la discusión

**Ha sido creado un tribunal de derechos humanos**  
 Estrasburgo, 1. — El comité de Asuntos Generales de la Asamblea Europea, ha completado esta noche su informe sin llegar a ninguna decisión acerca de la propuesta de Winston Churchill, para que se celebre una sesión especial de la Asamblea en el próximo mes de ene-

## UN TRIBUNAL DE DERECHOS HUMANOS

Estrasburgo, 1. — El comité de la Asamblea Europea consultiva, ha aprobado por trece votos contra siete, la creación de un tribunal internacional de derechos humanos, para garantizar las libertades fundamentales en Europa.  
 El presidente del comité, sir David Maxwell Fyfe, ha declarado que los miembros que han votado en contra se oponen a la creación del tribunal por entender que los tribunales nacionales de cada país deben ser los encargados de hacer cumplir la carta de los derechos del hombre. — Efe.

**CHURCHILL TERMINA SUS VACACIONES**  
 Montecarlo, 1. — Winston Churchill, completamente restablecido, ha dejado esta mañana esta ciudad, declarando terminadas sus vacaciones en la Costa Azul. Lord Beaverbrook, acompañó a Churchill hasta el aeródromo de Niza. — Efe.

## Virtualmente, ha terminado la guerra en Grecia

### No obstante, hay que vigilar la frontera albanesa

Estrasburgo, 1. — Maccas, representante griego en la Asamblea consultiva europea, ha manifestado hoy que la guerra en Grecia ha terminado ya virtualmente.  
 Predijo el final de la amenaza de los bandoleros comunistas para muy en breve. — Efe.  
**OJO A LA FRONTERA ALBANESA**  
 Londres, 1. — «Debe ser más efectiva la vigilancia de las Naciones Unidas en la frontera albanesa», escribe el diario «London Times» y añade que el pueblo griego se merece toda la ayuda ya que desde la ruptura de Tito y Moscú, Albania se ha convertido en la principal base de ayuda a los rebeldes griegos.  
 Por muchas y poderosas razones —dice el rotativo londinense— el Ejército griego desea cruzar la frontera albanesa y apoderarse de las bases existentes en el norte del Epiro como una garantía para el futuro. Pocos pueblos —dice el diario— han sido tan descaradamente provocados como lo ha sido Grecia por Albania, y, sin embargo, según han podido comprobar los mismos observadores de la ONU, los soldados griegos han sido escrupulosamente con perjuicio propio. Después de la tenaz lucha sostenida por el Ejército y el pueblo griego —dice por último el diario— Grecia se merece toda la ayuda posible encaminada a encontrar una solución final a su problema.

## En busca de unos originales de Wagner

**FUERON REGALADOS A HITLER Y HAN DESAPARECIDO**  
 Viena, 1. — Comunican de Praga que una comisión compuesta de tres técnicos americano shan dado fin a una investigación sin resultado encaminada a descubrir cinco partituras originales del gran músico alemán Wagner, que fueron regaladas a Hitler en ocasión de su cumpleaños en 1939. La comisión se dirige a Berlín donde solicitará de las autoridades soviéticas la oportuna autorización para proseguir su búsqueda en la zona oriental alemana. La citada comisión va también a la búsqueda de la Novena Sinfonía de Beethoven y del original de la «Flauta mágica», de Mozart. — Efe.

## Robo en Viajes Cook de París

**CLOROFORMIZARON AL SERENO**  
 PARIS, 1.1 — Los ladrones entraron en las oficinas de la agencia de viajes Cook y después de cloroformizar al vigilante nocturno le despojaron de una cartera que contenía 8.000 francos. La policía ha descubierto que una puerta falsa que conducía a la cámara donde se encontraba la caja de caudales, está abierta y sin embargo no se han registrado indicios de haber intentado violarla la caja de caudales. El vigilante dio la alarma poco después de medianoche cuando salió de las oficinas con una herida en la cabeza por la que arrojaba sangre en abundancia, herida que según manifestó, se produjo con su propia linterna eléctrica. — Efe.